



राष्ट्रीय अनुवाद मिशन  
भारतीय भाषा संस्थान

(मानव संसाधन विकास मंत्रालय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार)  
मानसगंगोत्री, हुनसूर रोड, मैसूर - 570006



**NATIONAL TRANSLATION MISSION**  
**CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES**

(Ministry of Human Resource Development, Department of Higher Education, Government of India)  
Manasagangotri, Hunsur Road, Mysore - 570006

F.No.2-11b/2017-18/NTM/ITP

14.06.2017

3-Week Course Work on  
**Research Methodology in Translation Studies**  
Batch-II (2017-18) From July 5 to 25, 2017

**Confirmed List - I**

- |   |   |
|---|---|
| 1. <b>Abdul Mughees</b><br>Maunath Bhanjan, Uttar Pradesh | 11. <b>Chauhan Nitin Hematbhai</b><br>Jamnagar, Gujarat       |
| 2. <b>Afreen Fatima</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh         | 12. <b>Dasadiya Khushbu Manharlal</b><br>Rajkot, Gujarat      |
| 3. <b>Akanksha Mohan</b><br>Wardha, Maharashtra           | 13. <b>Dilli Ram Sharma</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh        |
| 4. <b>Ambuj Kumar Bind</b><br>Ghazipur, Uttar Pradesh     | 14. <b>Dipak Yadav</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh             |
| 5. <b>Amrita Singh</b><br>Ballia, Uttar Pradesh           | 15. <b>Dr. Chandrashekara N</b><br>Mandya, Karnataka          |
| 6. <b>Arman Ahmad</b><br>Chapra, Bihar                    | 16. <b>Dr. Sadia Hasan</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh          |
| 7. <b>Ashish Gajananrao Tayade</b><br>Wardha, Maharashtra | 17. <b>Fozia Irshad</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh             |
| 8. <b>Atika Maheen</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh          | 18. <b>Gunjul Vaishali Eknath</b><br>Ahemadnagar, Maharashtra |
| 9. <b>Bhatt Cliff Derrick</b><br>Rajkot, Gujarat          | 19. <b>Hirpara Khyati Rameshbhai</b><br>Jamnagar, Gujarat     |
| 10. <b>Bidyarani Thingujam</b><br>Imphal, Manipur         | 20. <b>Hina Jain</b><br>Shahdara, Delhi                       |



राष्ट्रीय अनुवाद मिशन  
भारतीय भाषा संस्थान

(मानव संसाधन विकास मंत्रालय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार)

मानसगंगोत्री, हुनसूर रोड, मैसूर - 570006

**NATIONAL TRANSLATION MISSION**  
**CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES**

(Ministry of Human Resource Development, Department of Higher Education, Government of India)  
Manasagangotri, Hunsur Road, Mysore - 570006



F.No.2-11b/2017-18/NTM/ITP

14.06.2017

3-Week Course Work on  
**Research Methodology in Translation Studies**  
Batch-II (2017-18) From July 5 to 25, 2017

**Confirmed List - II**

- |   |  |
|---|--|
| 1. <b>Jataniya Nishita Rajeshbhai</b><br>Dwarkaj, Gujarat | 11. <b>Moaz Mubarak Ramzi Qadiri</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh |
| 2. <b>Jitendra</b><br>Wardha, Maharashtra                 | 12. <b>Mohammad Aijaz</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh            |
| 3. <b>Kafeel Ahmad</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh          | 13. <b>Mohd Nawaz Khan</b><br>Seelampur, New Delhi             |
| 4. <b>Kamble Suhas Bhimrao</b><br>Wardha, Maharashtra     | 14. <b>Mohm Rizwan Anwar</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh         |
| 5. <b>Karia Kinal Hitendra</b><br>Rajkot, Gujarat         | 15. <b>Muzammil Karim</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh            |
| 6. <b>Khairuddin Azam Alig</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh  | 16. <b>Nausheen Usmani</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh           |
| 7. <b>Kuldeep Kumar Pandey</b><br>Wardha, Maharashtra     | 17. <b>Nazrana Shafi</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh             |
| 8. <b>Mahesh Dahal</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh         | 18. <b>Nilofar Khanam</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh            |
| 9. <b>Mansi Dharmeshbhai Shah</b><br>Rajkot, Gujarat      | 19. <b>Obaidur Rahman</b><br>Mau district, Uttar Pradesh       |
| 10. <b>MD Zeyaul Haque</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh      | 20. <b>Pankaj Kumar</b><br>Bodhgaya, Bihar                     |



राष्ट्रीय अनुवाद मिशन  
भारतीय भाषा संस्थान

(मानव संसाधन विकास मंत्रालय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार)  
मानसगंगोत्री, हुनसूर रोड, मैसूर - 570006



**NATIONAL TRANSLATION MISSION**  
**CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES**

(Ministry of Human Resource Development, Department of Higher Education, Government of India)  
Manasagangotri, Hunsur Road, Mysore - 570006

F.No.2-11b/2017-18/NTM/ITP

14.06.2017

3-Week Course Work on  
**Research Methodology in Translation Studies**  
Batch-II (2017-18) From July 5 to 25, 2017

**Confirmed List – III**

- |  |   |
|--|---|
| 1. <b>Partha Sarathi Nandi</b><br>Kolkata, West Bengal       | 11. <b>Riyas.M. K</b><br>Kozhikode, Kerala                  |
| 2. <b>Parvez Alam</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh              | 12. <b>Rukhsar Ahmad</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh          |
| 3. <b>Pradeep Sapkota</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh         | 13. <b>Saba Rehman</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh            |
| 4. <b>Priyanka Bharatbhai Kotecha</b><br>Rajkot, Gujarat     | 14. <b>Sadathullah</b><br>Channapattana, Karnataka          |
| 5. <b>Priyanka Tripathi</b><br>Taiab Fatehpur, Uttar Pradesh | 15. <b>Sahju Rai</b><br>Darjeeling, West Bengal             |
| 6. <b>Priyanka Yadav</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh          | 16. <b>Saima Ahmad</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh            |
| 7. <b>Rahila Parveen</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh           | 17. <b>Salam Momoka Devi</b><br>Imphal, Manipur             |
| 8. <b>Ravi Shekhar</b><br>Jehanabad, Bihar                   | 18. <b>Sangale Archana Arvind</b><br>Sangamner, Maharashtra |
| 9. <b>Richa Rani</b><br>Muzaffarpur, Bihar                   | 19. <b>Sanoj Stephan Hembrom</b><br>Dhanbad, Jharkhand      |
| 10. <b>Rifat Fazil</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh             | 20. <b>Sarita Khanal</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh         |



राष्ट्रीय अनुवाद मिशन  
भारतीय भाषा संस्थान

(मानव संसाधन विकास मंत्रालय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार)  
मानसगंगोत्री, हुनसूर रोड, मैसूर - 570006



**NATIONAL TRANSLATION MISSION**  
**CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES**

(Ministry of Human Resource Development, Department of Higher Education, Government of India)  
Manasagangotri, Hunsur Road, Mysore - 570006

F.No.2-11b/2017-18/NTM/ITP

14.06.2017

3-Week Course Work on  
**Research Methodology in Translation Studies**  
Batch-II (2017-18) From July 5 to 25, 2017

**Confirmed List – IV**

- |  |  |
|--|--|
| 1. <b>Saurabh</b><br>Clock Tower, Delhi              | 11. <b>Subhankar Dutta</b><br>Mohanpur, West Bengal          |
| 2. <b>Sazia Bano</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh       | 12. <b>Suman Sharma</b><br>Kangra, Himachal Pradesh          |
| 3. <b>Shaista Kamal</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh    | 13. <b>Surve Ashwini Vijay</b><br>Ahemadnagar, Maharashtra   |
| 4. <b>Sharma Nidhi Pradeep</b><br>Jamnagar, Gujarat  | 14. <b>Sutreja Anjali Rambhai</b><br>Keshod, Gujarat         |
| 5. <b>Sheeba Rani</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh      | 15. <b>Tanuja</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh                 |
| 6. <b>Shifa Maryam</b><br>Aligarh, Uttar Pradesh     | 16. <b>Tasneem Zahera Haidry</b><br>Nagpur, Maharashtra      |
| 7. <b>Singh Sristi Sanjaybhai</b><br>Rajkot, Gujarat | 17. <b>Vaddi Jagadeesh</b><br>Tirupati, Andhra Pradesh       |
| 8. <b>Sneha</b><br>Clock Tower, Delhi                | 18. <b>Vannam Pooja Rajendra</b><br>Ahemadnagar, Maharashtra |
| 9. <b>Sonal Prasad</b><br>Varanasi, Uttar Pradesh    | 19. <b>Vidya Dilip Chandankhede</b><br>Wardha, Maharashtra   |
| 10. <b>Sriniwas Jha</b><br>Darbhanga, Bihar          | 20. <b>Vinod Kumar</b><br>Azamgarh, Uttar Pradesh            |

**Instructions:**

1. The confirmed list of candidates for 2<sup>nd</sup> Batch is placed above.
2. The accommodation (shared) and food will be arranged by NTM for the participants from 5<sup>th</sup> to 25<sup>th</sup> July, 2017.
3. The 2<sup>nd</sup> Batch Classes will commence from 5<sup>th</sup> July, 2017 at Preview Theatre in CIIL Campus, Mysore from 10am onwards.
4. Onward journey (original) ticket and photo copy of return ticket (mandatory) are to be submitted for claiming the travelling allowance. Trainees will be paid travel expenditure by train in 3AC class on production of tickets to and from Mysore.
5. Attendance for all days is compulsory.
6. Certificates will be issued for trainees who complete the course successfully.
7. Attending 21 days training programme is compulsory for all the participants. No participant should discontinue in the middle of the programme. Those who come two days late to the programme will not be allowed to attend the programme.
8. For any information, kindly contact : 0821-2345217, 0821-2345216, 0821-2345211 and email : [ntmtrainingprog2016@gmail.com](mailto:ntmtrainingprog2016@gmail.com) / [ntmoffice@gmail.com](mailto:ntmoffice@gmail.com)

*Tariq*  
14/06/17  
(TARIQ KHAN)  
Officer In-charge